

TRƯỚC
VĂN PHÒNG ĐIỀU TRẦN HÀNH CHÍNH
TIỂU BANG CALIFORNIA

ĐỐI VỚI VẤN ĐỀ:
HỌC KHU THỐNG NHẤT CAPISTRANO,
KIỆN
PHỤ HUYNH THAY MẶT HỌC SINH.
SỰ VỤ VỀ OAH SỐ 2018120555

LỆNH ĐẶT RA SAU PHIÊN HỌP TIỀN ĐIỀU
TRẦN; LỆNH KHÔNG XỬ PHẠT; LỆNH CẤP ĐỀ
NGHỊ SỬA ĐỔI

NGÀY 4 THÁNG 1 NĂM 2019

Vào ngày 4 tháng 1 năm 2019, một phiên họp tiền điều trần đã được tổ chức qua điện thoại trước sự có mặt của Thẩm phán Luật Hành chính Rommel P. Cruz của Văn phòng Điều trần Hành chính. Melissa Hatch, Luật sư, tham gia đại diện cho Học khu Thống nhất Capistrano. Tony Nguyễn, Luật sư, tham gia đại diện cho cộng đồng Học sinh. PHC đã được ghi lại.

(Phần này đang được cố tình để trống. Có thể tiếp tục xem nội dung văn bản ở trang sau.)

Dựa trên nội dung thảo luận với các bên, ALJ đưa ra các lệnh sau đây:

LỆNH PHẢI XUẤT HIỆN TRONG CÁC PHIÊN LÀM VIỆC

Vào ngày 31 tháng Mười hai năm 2018, Học sinh và Capistrano đã không xuất hiện trong phiên họp tiền điều trần qua điện thoại. Ngoài ra, các bên cũng không nộp báo cáo họp tiền điều trần. OAH đã sắp xếp lại lịch tổ chức họp tiền điều trần và ra lệnh cho các bên phải tham gia họp để giải trình lý do để không bị xử phạt vì không nộp báo cáo họp tiền điều trần cũng như không tham gia buổi họp tiền điều trần đó.

Trong một số trường hợp nhất định, thẩm phán luật hành chính chủ trì các vụ tố tụng giáo dục đặc biệt có thể được ủy quyền chuyển chi phí phải trả từ bên này sang bên khác hoặc cho OAH. (Bộ luật Chính phủ, §§ 11405.80, 11455.30; Bộ luật Cal. Regs., tit. 5, § 3088; xem *Wyner ex rel. Học khu Biển Wyner v. Manhattan thống nhất* (9th Cir. 2000) 223 F.3d 1026, 1029 ["Rõ ràng, [Bộ luật Quy định California] § 3088 cho phép một viên chức điều trần kiểm soát quá trình tố tụng, tương tự như quyền của một thẩm phán xét xử."].) Một bên có thể nhận lệnh thanh toán chi phí của một bên khác, hoặc của OAH do kết quả của "các hành vi hoặc chiến thuật không chân thật, phù phiếm hoặc chỉ nhằm gây ra sự chậm trễ không cần thiết..." (Mã Cal. Regs. tit. 5, § 3088, subd. (a)). Các bên cũng có thể được lệnh phải thanh toán chi phí cho các hành vi không thành công hoàn thành hoặc từ chối hoàn thành các lệnh mà chủ tọa đưa ra mà không có lý do chính đáng. (Bộ luật Chính phủ § 11455.10.) Chỉ có chủ tọa ALJ tại phiên điều trần mới có thể đưa ra các lệnh thanh toán chi phí đang tranh cãi. (Mã Cal. Regs., tit. 5, § 3088, subd. (b).)

(Phần này đang được cố tình để trống. Có thể tiếp tục xem nội dung văn bản ở trang sau.)

Bà Hatch đã nhận hoàn toàn trách nhiệm về việc không xuất hiện tại phiên họp PHC ngày 31 tháng 12 năm 2018. Bà giải thích rằng đã không ở văn phòng tại thời điểm đó, không cử nhân viên hỗ trợ và cũng bỏ qua việc cho OAH số điện thoại để liên lạc với mình vào ngày hôm đó. Bà Hatch chân thành xin lỗi vì sự bất cẩn này.

Ông Nguyen bị Phụ huynh giữ lại sau phiên họp PHC ngày 31 tháng 12 năm 2018. Ông giải thích rằng Phụ huynh không hiểu rõ về bản chất và mục đích của PHC cũng như trách nhiệm của họ.

Các bên đã nhận hoàn toàn trách nhiệm về việc không xuất hiện vào phiên họp PHC ngày 31 tháng 12 năm 2018 và sự thiếu sót của họ là vô ý. Vì vậy, OAH sẽ không xử phạt các bên vì không tham gia họp PHC qua điện thoại vào ngày 31 tháng 12 năm 2018.

KIẾN NGHỊ SỬA ĐỔI KHIẾU NẠI.

Vào ngày 12 tháng 12 năm 2018, Capistrano đã nộp Yêu cầu Điều trần theo Thủ tục Tố tụng (khiếu nại) lên Văn phòng Điều trần Hành chính. Vào ngày 27 tháng 12 năm 2018, Capistrano đã đệ trình Kiến nghị sửa đổi Yêu cầu Điều trần theo Thủ tục Tố tụng (đơn khiếu nại sửa đổi). Tại phiên họp PHC, phía Học sinh không phản đối kiến nghị này.

Đơn khiếu nại sửa đổi có thể được nộp khi hoặc (a) bên kia đồng ý bằng văn bản và có cơ hội giải quyết khiếu nại thông qua phiên họp phân giải, hoặc (b) viên chức điều trần cho phép, miễn là viên chức điều trần có thể cho phép bất cứ lúc nào trong vòng hơn năm (5) ngày trước phiên điều trần theo thủ tục tố tụng. (20 U.S.C. §1415(c)(2)(E)(i).) Hành động nộp đơn khiếu nại sửa đổi sẽ khởi động lại các mốc thời gian áp dụng cho phiên điều trần theo đúng thủ tục tố tụng. (20 U.S.C. §1415(c)(2)(E)(ii).)

Kiến nghị sửa đổi là kịp thời và được chấp thuận. Khiếu nại sửa đổi sẽ được coi là đã nộp vào ngày ban hành lệnh này. Tất cả các mốc thời gian áp dụng sẽ được đặt lại kể từ ngày ra lệnh này. OAH sẽ cung cấp lại thời gian bắt đầu của các lệnh đã ban với thông tin ngày áp dụng mới.

ĐÃ BAN HÀNH LỆNH CHO VIỆC NÀY.

COLE DALTON

Thẩm phán Luật Hành chính

Văn phòng Điều trần Hành chính